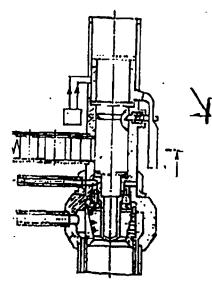
уст с проточкой ua



io (21) 2739009/22-03 .79 3(51) E 21 B 7/24 79:822.24.051.47 (72) Я. Ш. Зн-Научно-исследовательский инмышленного строизельства

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ОБРА-СКВАЖИН В ГРУНТЕ, е корпус, конусиий паконечрующую шайбу, имполненную з возможностью относительносния нежду собой се элеменчающееся тем, что, с цеепия надежности и долговечойства, составино эломенти -нам биопконый вобкаш К: при этом одна часть SJICэ один посредством тяг шарписна с корпусом, который пазаип и снабжен подпрупланками, размещенизми и одможностью пертикального я и шариприю соединениыми вополнительных тяг с друэлементов калпорующей шай-

(21) 2887424/22-03 о-исяноратипных работ и ки. пчитинка

СТРОЯСТВО ДЛЯ БУРЕ-4КАЛЬНЫХ ГОРНЫХ ВЫ-BEJIOTH MITTER WATER

боковой ды, оно снабжено траперсой, установленной на понтральной трубе с возможностью оселого поремещения и фиксации на ней, при этом корпус выполнен из двух чечюстей, которые с одной сторы ны шарипрво посредством тят пристединены к цептральной трубе, а с другой дивистрально протиноположной стороны іпарнирно соодинены с траверсой,

> (11) 874852 (21) 2785907/22-03 (22) 29.06.79 3(51) E 21 B 7/28; E 21 B 10/26 (53) 622.283.051.77 (72) T. C. A6aрахминов, Ю. А. Сафонов, Р. Х. Ибатулапп, А. М. Ахупов, А. Г. Зайнуляпп, И. И. Андреев, У. Н. Якямчук и П. Г. Кятык (71) Татарский государстванцый научно-исследовательский и проектный ниститут нефтяной провышленности (54) (57) РАСШИРИТЕЛЬ, эключанщий хориус, пориновой увол и выдвижные сменные рабочие органы, установ-ленные на верхнем и инжисм ползупах, нзаниодействующих с корпусом и поршясы, отличающийся TCM. с целью расшпрения функциональных возможностей, поперхности скольжения перхнего и шижнего ползунов расположены параллельно.

(11) 874953 (21) 2541298/22-03 (22) 09.11.77 8(51) E 21 B 10/00; E 21 B 9/22 (58) 622,283,051,77:622,243,94 (72) А. Н. Москвиев, А. А. Гваяс, Н. Я. Трохимец, А. Н. Зорин, В. С. Горбатов и Л. Н. Макашов (71) Институт геотех-нической механики АН Украинской ССР (54) (57) РАБОЧИЙ ОРГАН ПРОХОЛ-ЧЕСКИХ МАШИН ДЛЯ КРЕПКИХ КРЕПКИХ ПОРОД, солержащий ротор с мехавическими породоразрушающими инструментами, опережающую буропую штангу с забурником, установленную с возможпостью осевого перемещения, и источник тенловой энергии, размещенный на штанге, отянчающийся тем, что, с целью повышений эффективности разрушения путом создания опережающего теплового фронти конической формы для отжима породы от рабоя, источник тепловой эпергип выполнен в виде спирали нака-) 3(51) Е 21 В 7/24; Е 21 D ливания, сосанценной с источником пита-622.257.2.002.52 (72) Л. Т. пия, при этом длина опережающей штан-м. П. Ким и Р. И. Кессаь- ги выпирается в записимости от скорости жударственное спецвальное пропедсиня виработки и премени расжее бюро по механизации прострацения тепла до контура выработ-

элементом, установ у основания зубка, тем, 970, с целью THEHOCTE SAMETH (ных нагрузок при с жину, внутренний иние экспектричиных го материала с вы: каждый из которых пой стенкой со стој с завором между у зубком, а наружны C SESOPOM NO OTHOL HOBEDXROCTL, OTBET! меяту, причем выс ловины зубка.

(11) 874955 (21) 2 (22) 05.08.79 3(51 (53) 622.24.051.64 CKHR, B. B. KRAY (71) Ордена Трудс ин институт свер: **АН Украинской С**І (54) (57) 1. EYPO чающее корпус с и рабочую головку ми лопастями, ар рующими и пороз монтами, и образ проимвочимии паз центральным кана. CA TEM, TO, C IL Kocza broczej Loi охлаждения калис рушающих элемен оснащена доволин рушающими и ка: ми, захрепленны DASAX.

2. Долото по п. TEM, YTO BUCCTS # полнительных ка разрушающих эле глубине пазов.



15/09 '00 VRI 12:88 [TX/EX NR 8430] TP\08 .00 AM TT:43 EVX 27 10 3110747

*** SOC HORALON I'CIL GOOS

IL REBAICES

- (11) 874952 (21) 2785907/22-03
- (22) June 29, 1979 3(51) E 21 B 7/28; E 21 B 10/26 (53) 622.233.051.77 (72) G. S. Abdrakhminov [illegible], Yu. A. Safonov, R. Kh. Ibatullin [illegible], A. M. Akhupov, A. G. Zainullin [illegible], I. I. Andreev, U. N. Yakimchuk, and P. G. Kityk [illegible] (71) Tatar State Scientific-Research and Planning Institute of the Petroleum Industry (54) (57) AN EXPANDER, including a body, a piston assembly, and extensible, detachable tools mounted on upper and lower sliders, engaging the body and the piston, distinguished by the fact that, with the aim of extending the functional capabilities, the sliding surfaces of the upper and lower sliders are disposed in parallel.



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents/abstracts from Russian to English:

Patent 874952 Abstract 899850

ATLANTA
BOSTON
BRUSSELS
CHICAGO
DALLAS
FRANKFURT
HOUSTON
LONDON
LOS ANGELES
MIAMI
MINNEAPOLIS
NEW YORK

PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE

WASHINGTON, DC

Kim Stewart
TransPerfect Translations, Inc.
3600 One Houston Center
1221 McKinney
Houston, TX 77010

Sworn to before me this 26th day of February 2002.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
in und for the State of Texas
My commission expires 03-22-2008

Stamp, Notary Public Harris County Houston, TX